



Tiedotusyksikkö

Euroopan unionin tuomioistuin
LEHDISTÖTIEDOTE nro 96/18
Luxemburgissa 29.6.2018

Tunnistetiedot poistetaan luonnollisia henkilöitä koskevissa ennakkoratkaisumenettelyissä 1.7.2018 alkaen

Uusi yleinen tietosuoja-asetus¹ on tullut äskettäin voimaan, ja se edeltää vastaavaa asetusta, jota aletaan lähitulevaisuudessa soveltaa Euroopan unionin toimielimiin.² Tässä tilanteessa unionin tuomioistuin on päättänyt tiukentaa luonnollisia henkilöitä koskevien tietojen suojaamista ennakkoratkaisumenettelyjä koskevia tietoja julkaistaessa.

Näin menettelemällä unionin tuomioistuin liittyy jäsenvaltioissa havaittavaan suuntaukseen, jonka mukaan henkilötietoja suojataan entistä tiukemmin, koska hakutyökalut ja tiedon levittämiskeinot ovat lisääntyneet voimakkaasti. Myös unionin tuomioistuimen viimeaikainen oikeuskäytäntö ilmentää tätä suuntausta, sillä tällä alalla on annettu entistä enemmän tuomioita kysymyksistä, jotka koskevat esimerkiksi oikeutta hakukoneiden antamien linkkien poistamiseen,³ komission tekemän päätöksen, jolla Yhdysvaltojen todetaan takaavan siirrettyjen henkilötietojen tietosuojan riittävän tason, pätevyyttä,⁴ Euroopan unionin ja Kanadan välisen matkustajarekisteritietojen siirtämistä ja käsittelyä koskevan sopimuksen pätevyyttä,⁵ Facebookin fanitilien hallinnoijien vastuuta⁶ ja sähköisten viestintäpalvelujen tarjoajien suorittaman henkilötietojen säilyttämisen laillisuutta.⁷

Turvataksaan ennakkoratkaisumenettelyihin liittyvien luonnollisten henkilöiden henkilötietojen suojan ja taatakseen samalla kansalaisten tiedonsaannin ja oikeudenkäytön julkisuuden unionin tuomioistuin on tämän vuoksi päättänyt, että kaikissa 1.7.2018 lähtien vireille tulevissa ennakkoratkaisumenettelyissä julkaistavissa asiakirjoissa asiaan liittyvien **luonnollisten henkilöiden nimet** korvataan alkukirjaimilla. Myös **kaikki sellaiset lisätiedot, joiden perusteella nämä henkilöt saattavat olla tunnistettavissa, poistetaan.**

Nämä uudet linjaukset eivät koske oikeushenkilöitä, ja unionin tuomioistuimella on edelleen mahdollisuus poiketa niistä asianosaisen nimenomaisesta pyynnöstä tai jos se on perusteltua asiaan liittyvien erityisten olosuhteiden vuoksi. Uusia linjauksia sovelletaan kaikkiin asian käsittelyn yhteydessä julkaistaviin asiakirjoihin asian vireilletulosta sen käsittelyn päättymiseen asti (tiedonannot Euroopan unionin virallisessa lehdessä, ratkaisuehdotukset, tuomiot) sekä asian nimeen.

¹ Luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta 27.4.2016 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/679 (yleinen tietosuoja-asetus) (EUVL 2016, L 119, s. 1).

² Nykyisin voimassa oleva asetusta on yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18.12.2000 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001 (EYVL 2001, L 8, s. 1).

³ Unionin tuomioistuimen tuomio 13.5.2014, Google Spain ja Google (C-131/12, ks. lehdistötiedote [nro 70/14](#)).

⁴ Unionin tuomioistuimen tuomio 6.10.2015, Schrems (C-362/14, ks. lehdistötiedote [nro 117/15](#)).

⁵ Unionin tuomioistuimen lausunto 26.7.2017 (1/15, ks. lehdistötiedote [nro 84/17](#)).

⁶ Unionin tuomioistuimen tuomio 5.6.2018, Wirtschaftsakademie Schleswig-Holstein (C-210/16, ks. lehdistötiedote [nro 81/18](#)).

⁷ Unionin tuomioistuimen tuomio 8.4.2014 Digital Rights Ireland (C-293/12 ja C-594/12, ks. lehdistötiedote [nro 54/14](#)) ja unionin tuomioistuimen tuomio 21.12.2016, Tele2 Sverige (C-203/15 ja C-698/15, ks. lehdistötiedote [nro 145/16](#)).

Asioihin viittaamisen ja asioiden yksilöinnin helpottamiseksi asioissa, joissa tunnistetiedot on poistettu, unionin tuomioistuin antaa kullekin tällaiselle asialle kutsumanimen seuraavien menettelytapojen mukaisesti:

- kun asiassa on vastapuolina vain luonnollisia henkilöitä, asian nimenä käytetään kahta alkukirjainta, joilla viitataan kantajan etunimeen ja sukunimeen mutta jotka eroavat kantajan todellisista etu- ja sukunimistä. Jotta useista asioista ei käytettäisi samoja alkukirjaimia (mahdollisten kirjainyhdistelmien määrä on rajallinen), unionin tuomioistuin lisää näiden kahden kirjaimen yhteyteen yksilöivän tunniste, joka merkitään sulkeisiin. Tämä lisämerkintä voi viitata oikeushenkilöön, joka ei ole oikeudenkäynnin asianosainen mutta joka mainitaan asiassa tai jota asia koskee, taikka oikeudenkäynnin kohde tai se, mistä asiassa on kyse. Viimeksi mainittua menetelmää on käytetty äskettäin esimerkiksi unionin tuomioistuimen 26.6.2018 antamaan tuomioon asiassa C-451/16, MB (sukupuolenvaihdos ja vanhuuseläke).⁸
- kun asiassa on asianosaisina luonnollisia henkilöitä ja oikeushenkilöitä, asian nimenä käytetään jonkin oikeushenkilön nimeä. Asian nimeen lisätään kuitenkin yksilöivä tunniste, kun kyseessä on viranomainen, joka esiintyy säännöllisesti asianosaisena unionin tuomioistuimessa (esimerkiksi Ministre des Finances).

Lopuksi on syytä huomauttaa, että edellä selostettujen toimenpiteiden tarkoituksena on henkilötietojen asianmukaisen suojan takaaminen unionin tuomioistuimen *julkaisuissa*. Toimenpiteet eivät vaikuta asioiden käsittelytapaan unionin tuomioistuimessa eivätkä oikeudenkäynnin tavanomaiseen kulkuun, kuten esimerkiksi asianosaisten kuulemiseksi järjestettäviin istuntoihin, joiden kulku säilyy nykyisten menettelytapojen mukaisena.

Tämä on tiedotusvälineiden käyttöön tarkoitettu epävirallinen asiakirja, joka ei sido Euroopan unionin tuomioistuinta.

Lisätietoja: Gitte Stadler ☎ +352 4303 3127

⁸ Ks. lehdistötiedote [nro 92/18](#).